



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Philippi Clüveri[i] Germaniæ Antiquæ Libri tres**

**Clüver, Philipp**

**Lugduni Batavorum, 1631**

Cap. XXX. De Castore ac Polluce.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-44541**

gionis Christianæ. Ergo, ex supra dictis quia certum est, priscos mortaleis per S O L E M , LUNAM , atque I G N E M , trinitatem in uno æterno Deo , rerum conditore , intellexisse; haud dubium jam esse potest, quin Germani quoque nostri, quos in deorum numero Solem tantum, & Lunam & Vulcanum duxisse auctor est Cæsar, eamdem æterni Dei trinitatem intellexerint. Id quum Cæsar , sive in Galliâ, seu in Germaniâ percunctatus, haud satis perceperisset; reliquos deos, quos ceteræ colebant gentes, ne famâ quidem eos accepisse, suspicatus est magis, quam comperiit. Quod autem & Mercurium, & Herculem, & Isin, & Terram matrem, & Matrem deorum coluisse dicuntur, festosque his, cum sacrificiis, egisse dies; non tam varia coluisse videntur numina, quam unius solius numinis varias virtutes, variosque effectus. quod ipsum aliis quoque initio gentibus factitatum, ex similitudine theologiae perspicio. Nec fas est, nimium mirari, unos Germanos, præ ceteris cunctis gentibus trinitatem in vero Deo quândiu tissimè constantissimèque coluisse, donec tandem ad veram plenamque ipsius V E R I T A T I S lucem pervenerunt; quando iidem ipsi, præ omnibus aliis, memoriam, sive notitiam de conditore suo T H E O U S , & de mortalium primo, è terrâ condito M A N , quândiligentissimè tenacissimèque servaverunt. Cujus rei apud alias gentes nullum aliud vestigium, nisi quid & Scythæ, & Aegyptii, & Aethiopes, & Græci, & Latini, inter se de origine humani generis certarint; in luâ quique regione è terrâ progenitum adseverantes.

C A P U T    XXX.

20

## *De Castore ac Polluce.*

**A**UCTOR noster in libro de Germaniâ; *Latissimè*, inquit, *pater Lygiorum nomen*, *in plures civitates diffusum*. *valentissimas nominasse sufficiet*; *Arios, Helvecones, Manimos, Elystos, Naharvalos*. *Apud Naharvalos antique religionis lucus ostenditur*. *presidet sacerdos muliebri ornatus*: *sed deos interpretatione Romani Castorem Pollucemque memorant*. *Ejus numinis nomen Alcis*. *nulla simulacra, nullum peregrine superstitionis vestigium*: *ut fratres tamen, ut juvenes venerantur*. *De iisdem deis sic Diodorus, in lib. iv: οὐκ ἀλίγος τὸ τεράχαιον συγχραφίων καὶ τε μεταγνωσίεων (ῶν εἰς Εἴδη Τίμαι) φασι*, *τὸν Ἀργοναύτας μὲν τὸν Σέρεντον αὔρατον, πηδαλίους τούτους αἱρέτας τοις διαβλήθεις ναυτοῖς τῷ σώμα τῷ Πόντῳ, πεδίον ὑπειλέσασθεν*, *τοῦ θεοδόξου οὐ μηνῆς αὔρατον*. *ἀνατολοῦντας γάρ αὐτὸς οὐχὶ ταῖς αἰχμαῖς ηὔτης πηρός, καὶ τὸν λίνα τὸν ναῦν διελκυσθείς, καθ' ἐπέρα πολὺν πόλεμόν τὸν βίστιν ἔχοντος εἰς τὸν ὄκεανον κατεπλεόντι τοὺς τὸν θάλασσαν*. *Διὸς δὲ τὴν αὔρατον ὅπλη τὸν δύσιν κομιδεῖντα, τὸν γαῦν ἔχοντας εἰς διανύμων*. *Ἐπιπλεοντίον θωρακίας Γαδείρων, εἰς τὸν παθ' ἥμας θάλασσαν εἰσαλεῖντα*. *Σπονδεῖς δέ τοι τέτων Φέρεσι, δέκινάτες δέ τοι τὸν ὄκεανον κατοικήτας Κετέας στεβωμένος μάλιστα τὴν δέων σύν Διοσκύρεις*. *τοῦ θεοδόξου μὲν τὴν αὔρατον χρόνων τὸν τέτων τὴν δέων παρεστάντας εἰς τὸν ὄκεανον γεγρημένων. εἶναι δέ τοι τὸν τεράχαιον χώραν τοῦ δίλιγος ἔχεσσιν περιηγούσιας διπλό τοι τὸν Ἀργοναύτην, καὶ τὸν Διοσκύραν*. *Hoc est: Non pauci, tūm veterum, tūm recentium (in quibus & Timaei est) scriptorum perhibent, Argonautas, post vellus abreptum, cognito, ostium Ponti ab Aetâ navibus preoccupatum esse, mirificum, relatuque dignum edidisse facinus. Tanaim quidpe ingressos versus fonteis amnis adscendit; navique per aliquod loci intervallum protractâ, per aliud flumen, in oceanum se effundens, ad mare pervenisse. & tum ab septentrionibus in occasum versus ita cursum flexisse, ut à sinistra continentem haberent, donec juxta Gadeis in mare nostrum invenherentur. Ad hoc probandum his utuntur argumentis, nempe, quod Celtæ, oceani adcole, deorum maximè Dioſcuros venerentur. apud quos à priscis inde temporibus traditum, ex oceano deos hospit quondam ad ipsos delatos esse, prettereaque regionem oceanio obversam haud paucas habere appellations cùm ab Argonautis, tūm ab Dioſcuris deductas. Loca illa complura ad Celticum oceanum, ab Argonautis & Dioſcuris cognominata, quæ fuerint, apud nullum auctorem, neque geographum, neque historicum, neque poëtam, neque alium quemquam reperio. Fabulam esse de Tanais subvectione, & inde in oceanum transitione, ipse fluminum regionumque situs, quem satis notum nostra nunc habet ætas, manifestò coarguit. Fabula ea ex regionum ignorantia antiquis illis natâ. nam, ut suprà, capite primo, ostensum, è Riphæis montibus, haud ita procul oceanio, exoriri Tanaim, & à septentrionibus quasi meridianâ linea in austrum ad Mæotin paludem Pontumque Euxinum ferri putarunt. Vulgatior fama fuit, Argonautas Istrum, Saum, atque Nauportum flumina, quorum hoc nunc dicitur Laubach, subvectos, inde navi humeris Alpium humilia transportatâ ad aliud flumen Istrum, quod hodiè vulgo Quistro est in Histriâ, Adriaticum mare intrasse; ut auctor est Plinius, lib. 111, cap. xviii. Ceterum eosdem heic Celticæ populos intellexisse vetustissimos illos Græcorum scripto-*

scriptores, quos & Tacitus, nempe *Lygios*, liquet ex eo, quod *antique religionis lucum illic memorat noster*. At hi non ad oceanum, ne ad oceani quidem finum Codanum: sed longe inde remoti Vistula amnis lavam ripam, inter Vladislaviam & Cracoviam, Polonia nunc opida, latè accoluerunt: ut infra suo loco monstrabitur. Nec traditum eos habuisse, ex oceano deos istos quondam ad sece delatos, satis locuples est testis idem Tacitus; eorum temporum scriptor, quibus clarius jam, exactiusque noscebantur Romanis Germanorum populi, is nullum illic ait fuisse *peregrina superstitionis vestigium*. Nec tamen dubitari potest, cosdem fuisse deos, quos *Castorem* & *Pollucem* adpellarunt Latini, Græci verò *Kάστερος Κόπολις θύλας*, scipius tamen conjunctim uno vocabulo *Διοσκύρες*, id est, *Iovis filios*; quando & ut fratres, 10 & ut juvenes venerati sunt nostri. Sic igitur ego de his statuo. Quum omnia reliqua numina, ut suprà dictum, homines primùm in suā Græciā natos finxerint Græci; mirificasque inde contexuerint fabulas, ac nugamenta absurdissima: de Diocuris etiam idem eos fecisse, maximè credibile est, quos Helenæ fratres, è Jove ac Ledâ, Tyndari Lacedæmoniorum regis filiâ, natos tradiderunt. De his ita Virgilius, Aeneid. lib. vi:

*Si fratrem Pollux alternâ morte redemit:*

*Iaque, reditque viam toties.*

Nempe, fabulabantur Græci; quum cæsus à Lynceo fuisset Castor, immortalem Pollucem à patre Jove immortalitatem fratri petuisse. quam quum obtinere nequisset; impetrasse ramen, ut dimidium suæ illi impertire posset. proinde alternis eos occidere, atque reviviscere dicebant. Ex quâ fabulâ ego conjicio. Solem eos primùm intellexisse, atque Lunam: quæ sidera alternis vicibus quotidiè occidunt, oriunturque. τε διὸς autem dicta sunt κέροι, quia ab æterno Deo, rerum omnium auctore, unâ cum reliquo mundo, condita fuerunt. Et Lunam dictam fuisse sororem Solis, poëtarum passim testantur monumenta. Cuncta hæc confirmantur illo Plutarchi, quod est in libro de Iside, hujusmodi: Ἡ εργάσι γὰς Αἰγύπτιοι, τὸ πλανήτην ὀκτώτην Εὐλετές Αἴγυπτος, τὸ οὐρανοῦ νέφος εἶδωσι, Ήτί πρῆκαπτερος μέρον, εἰ μακρὺν Φερετίου τὸ Ωρέων Τεχνῶν, καὶ τὸ Κυνοῖς. ἐν τῷ μὲν Ωρέω, τῷ δὲ Ιστόντος Αἰγύπτιοι νομίζουσιν. Id est: Tradunt Aegyptiis, navim, que Argo dicitur Græcis, navis Osiris imaginem, in honorem ejus inter sidera relatam, non procul ab Orione, & Cane ferri. quorum siderum alterum Horo, Isidi alterum sacrum Aegyptiis censent. Horum esse Aegyptiis Apollinem, auctores sunt Herodotus lib. II, & Plutarchus eodem libro de Iside. Apollinem esse eundem & Solem, Isin verò Lunam, suprà satis abundeque ostensum est. Sed quid Aegyptiis cum Græcorum Argonautis? Nihil magis, quam Germanis nostris cum eorumdem Græcorum Helenæ fratribus. Scilicet, per τὸ οὐρανοῦ πλανήτην sive per Argo navim ego intelligo arcum Noachi; in quâ generis humani reliquias contra inundationis vim protecta fuerunt. cuius rei memoriam postea celebrarunt, si non omnes, certè complures orbis terrarum gentes, sub simulacro Isiaci navigii; ut suprà ostensum est. Ceterò per Diocuros fratres vera ab initio gentium theologia designasse videtur Deum filium, & Deum Spiritum sanctum: qui eo nomine fratres inter se haberi poterant, quod ambo ab uno patre Deo, cœli terraque creatore, ortum habebant.

40

## C A P. XXXI.

*De reliquâ theologiâ: ac primùm de universi mundi & angelorum creatione: item de horum lapsu, & diaboli cœnervatione:*

**D**E diis igitur, quos prisci Germani coluisse traduntur, haec tenus actum. nunc reliqua etiam eorum theologia, philosophiaque inspicienda est.

Ut de vero, æternoque Deo, rerum cunctarum conditore, veram quamdam cognitionem omni ævo habuere universæ per omnem terrarum orbem gentes; sic singularium quoque rerum, ab eo conditarum, harumque status & conditionis haud exiguum easdem habuisse notitiam, è veterum juxtâ, ac recentium scriptorum monumentis perspicio: adeò, ut nihil ferè in fide nostrâ Christianâ de iis comprehensum sit, quod non è gentium theologiâ liquido adserere, ac probare queas. Sed de his quoque, jam ante me, quam copiosissime pariter ac doctissime egerunt prædicti viri, Augustinus Steuchus, in opere de perenni philosophiâ, & Philippus Mornæus, in libro de veritate religionis Christianæ. Quapropter ego heic non nisi succinctè de singulis agam; quatenus scilicet explicatio eorum, quæ Celtæ nostri credidisse de iis feruntur, postulaverit.

Universum hunc MUNDUM, id est, cœlum, & sidera, terras, maria, & quæcumque his continentur, ab uno illo, æterno Deo, condita esse, omneis credidisse gentes, ex iis,

S 2

quæ